

# Catena

**ambito camuno, bottega di fabbro ferraio**



Link risorsa: <https://www.lombardiabeniculturali.it/beni-etnoantropologici/schede/7r030-00530/>

Scheda SIRBeC: <https://www.lombardiabeniculturali.it/beni-etnoantropologici/schede-complete/7r030-00530/>

## CODICI

Unità operativa: 7r030

Numero scheda: 530

Codice scheda: 7r030-00530

Tipo scheda: BDM

Livello ricerca: C

### CODICE UNIVOCO

Codice regione: 03

Numero catalogo generale: 02127651

Ente schedatore: R03/ Comunità Montana di Valle Camonica

Ente competente: S23

## OGGETTO

### OGGETTO

Definizione: catena

Definizione della categoria generale: attività artigianali

Definizione della categoria specifica: lavorazione del ferro

Tipologia specifica: strumenti di lavoro

### DENOMINAZIONE LOCALE DELL'OGGETTO

Genere di denominazione: dialettale

Denominazione: pèrtéga

Fonte dell'altra definizione: consuetudine

## LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

### INDICAZIONE DEL CONTENITORE FISICO

Codice del contenitore fisico: 5470

Categoria del contenitore fisico: architettura

### LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: BS

Nome provincia: Brescia

Codice ISTAT comune: 017100

Comune: Malegno

### **COLLOCAZIONE SPECIFICA**

Tipologia: fucina

Qualificazione: rurale

Denominazione: Fucina Museo Le Fudine

Indirizzo: Via S. Antonio, 22/A

Denominazione struttura conservativa - livello 1: Le Fudine di Malegno - Civico Museo Etnografico del Ferro

Tipologia struttura conservativa: museo

Collocazione originaria: SI

Altra denominazione: Fucine Nani e Serini (ex)

## **DATI PATRIMONIALI E COLLEZIONI**

### **INVENTARIO**

Data: 2011

Collocazione: Archivio Comunale

Numero: MA187

Transcodifica del numero di inventario: MA187

## **LOCALIZZAZIONE CATASTALE**

### **LOCALIZZAZIONE CATASTALE**

## **MODALITA' DI REPERIMENTO**

### **RICOGNIZIONI**

Motivo: campagna catalografica

Metodo: sistematico

Data: 2011

## **RILEVAMENTO**

## DATI DI RILEVAMENTO

Ente responsabile: R03/ Comunità Montana di Vallecamonica

Nome del responsabile della ricerca: Morandini Lucia

Data di rilevamento: 2011

## AUTORE FABBRICAZIONE/ESECUZIONE

### AMBITO DI PRODUZIONE

Tipo di fabbricazione: artigianale

Denominazione: ambito camuno, bottega di fabbro ferraio

### LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: BS

Comune: Malegno

Denominazione dello spazio viabilistico: Via S. Antonio

Modalità di fabbricazione/esecuzione

Il ferro è stato scaldato nella forgia, battuto al maglio e forgiato sull'incudine. Successivamente è stato temprato

### CRONOLOGIA DI FABBRICAZIONE/ESECUZIONE

Datazione: sec. XX inizio

Motivazione della datazione: esami stilistico-comparativi e sul manufatto

## DATI TECNICI

### MATERIA E TECNICA

Materia: ferro

Tecnica: riscaldamento/ battitura/ forgiatura/ tranciatura/ molatura

### MISURE

Unità: cm.

Larghezza: 7

Lunghezza: 268.5

## DATI ANALITICI

### DESCRIZIONE

**Indicazioni sull'oggetto**

L'oggetto si compone di diverse parti. Quattro barre cilindriche molto allungate presentano un'estremità ricurva a forma di uncino, mentre l'altra è piegata a formare un anello. Un'ultima barra con terminazione ad uncino presenta un'impugnatura circolare aperta

**Notizie storico-critiche**

Il signor Tomaso Fedriga, nato il 01 aprile 1937 a Malegno in Via Maffeo Gheza, ricorda l'aspetto del Museo "Le Fudine", le attività della ferrarezza, gli strumenti ed i prodotti.

Il padre Stefano ed i quattro fratelli abitavano la casa in Via Gheza, un grande caseggiato, e lavoravano alla Metalcam. Accadde però che il padre mostrò all'anziano imprenditore milanese Castelnovo la forgiatura di un bullone esagonale; l'uomo, colpito dalla bravura dell'artigiano e conscio della grande domanda del prodotto realizzato, decise di impiantare una prima bulloneria (poi seguita da altre altrove) a Esine, in via Sottostrade, nella quale Stefano trovò posto. Il lavoro era molto ma Castelnovo, per colpe non sue, si trovò a fallire.

Nel frattempo Tomaso, dopo l'infanzia a scuola e il lavoro in segheria durante le vacanze (all'età di nove anni circa lavorava all'assemblaggio di cassette per la marmellata), frequentò a Breno le scuole professionali, terminate nel 1951 e trovò poi impiego fino al 1964 presso la Selva di Malegno. In quell'anno l'attività venne trasferita a Como, ma Tomaso rimase con il padre, che aveva bisogno di aiuto nella fucina di famiglia, aperta nel 1961 in via Arca a Esine e dedicata alla produzione di pezzi industriali. Il lavoro, negli anni '70, si trasferì in una nuova fucina, in Via Manzoni. Entrambe le fucine ora sono dismesse: la prima è stata sostituita da un edificio residenziale, mentre della seconda rimane la struttura, utilizzata come magazzino da Bellini Giòto di Bienno.

Dell'aspetto degli opifici di Malegno ricorda alcuni particolari: in Via Lanico, ad esempio, dove ora sorge il condominio che ospita la Banca di Vallecamonica, esistevano tre fucine, di due delle quali conserva memoria. La prima produceva secchi ed era gestita da due fratelli Ercoli, mentre la seconda apparteneva a Bellicini Francesco, poi emigrato in Svizzera.

L'edificio che ospita il Museo era diverso, essendo diviso in due fucine distinte.

Una apparteneva, dagli anni '60, ai Serini, ma in precedenza era sempre stata gestita da fabbri di Bienno: Panteghini Lolo prima, Moglia Andrea poi (intorno alla metà degli anni '50).

L'altra era istituzionalmente dei Nani, la famiglia Bontempi, ai tempi di Tomaso condotta da Giovanni, un uomo molto buono e gran lavoratore. Il sig. Fedriga ricorda che, a settimane alterne, il giovedì era il giorno dedicato al mercato di Civate. Allora, da Borno, Ossimo e Lozio, scendevano molte donne che portavano al mercato polli da vendere. Al ritorno esse portavano a casa una buona quantità di baccalà, allora poco costoso. Il signor Bontempi dedicava la giornata a queste donne, pestando loro il pesce in modo da renderlo più sottile e gradevole.

L'approvvigionamento della materia prima, intorno agli anni '60, passava attraverso i "commercianti del ferro", i Pastorelli e i Bellicini Pì del Frà, che compravano rotaie dismesse, le tagliavano ad ossigeno in barre di lunghezza predefinita e le vendevano alle fucine. Qui venivano tagliate nuovamente in due parti: la parte superiore, cordone, era utilizzata per cordoni e mazze, mentre quella inferiore, la splagèta, serviva per i badili.

F. Piardi (1989, p. 8) spiega che, a seconda del momento della lavorazione, serviva una cadenza di colpi del maglio più o meno veloce. Il comando era azionato direttamente dal forgiatore tramite un pedale oppure dal ragazzo (brahchi) che alzava o abbassava l'oggetto.

AA. VV. (2002, pp. 73-74) ricordano che l'utilizzo dell'oggetto permetteva una maggiore o minore caduta d'acqua sulla ruota. Essi notano che il brahchi non allontanava mai lo sguardo dal forgiatore, che stava seduto davanti al maglio e con un cenno degli occhi o del capo gli comunicava quando mettere in funzione l'oggetto. Ogni maìhstèr, da ragazzo, era stato brahchi.

G. Kezich, E. Eulisse, A. Mott (2002, p. 35) illustrano l'utilizzo dell'oggetto, che determinava la velocità del moto della ruota, e quindi del maglio, regolando l'apertura di una chiusa del canale.

Fonti di documentazione: 2, 3

**USO****Funzione**

Aprire o chiudere parzialmente una chiusa sul canale, provocando l'accelerazione o il rallentamento della ruota e del maglio

**Modalità d'uso**

Durante la lavorazione al maglio, il secondo (brahchi) osservava attentamente il maestro ferraio (maìhstèr), il quale, con un cenno, comunicava la necessità di rallentare o accelerare il battito. Il ragazzo, quindi, impugnava l'estremità dell'oggetto e, tirandolo o allentandolo, provocava l'apertura o la chiusura della paratia della roggia

Occasione: Giornalmente

Collocazione nell'ambiente: Fucina

Cronologia d'uso: sec. XX

#### **UTENTE**

Mestiere o professione: fabbri

Categorie sociali di utenza: uomini

Area geografico-culturale: media Valle Camonica

#### **LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA**

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: BS

Comune: Malegno

### **CONSERVAZIONE**

#### **STATO DI CONSERVAZIONE**

Data: 2011

Stato di conservazione: buono

Indicazioni specifiche: Integro funzionante. Ossidazione diffusa

### **CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI**

#### **CONDIZIONE GIURIDICA**

Indicazione generica: proprietà Ente pubblico territoriale

Indicazione specifica: Comune di Malegno

Indirizzo: Via Donatori di Sangue, 1

#### **ACQUISIZIONE**

Tipo acquisizione: deposito

Luogo acquisizione: Lombardia/ BS/ Malegno

### **FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO**

#### **DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

Codice univoco della risorsa: SC\_BDM\_7r030-00530\_IMG-0000083618

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia digitale colore

Codice identificativo: MA187

Note: 2011/ Bassi Sara

Nome del file originale: MA187.jpg

**BIBLIOGRAFIA [1 / 6]**

Genere: bibliografia di confronto

Autore: Piardi F.

Titolo libro o rivista: Culture e strumenti del lavoro. La ruota idraulica. Il maglio

Luogo di edizione: Brescia

Anno di edizione: 1989

V., pp., nn.: pp. 6, 8

**BIBLIOGRAFIA [2 / 6]**

Genere: bibliografia di contesto

Autore: Franzoni O.

Titolo libro o rivista: La spettabile comunità di Malegno

Luogo di edizione: Breno

Anno di edizione: 1990

V., pp., nn.: pp. 193-201

**BIBLIOGRAFIA [3 / 6]**

Genere: bibliografia di confronto

Autore: Kezich G., Mott A., Eulisse E.

Titolo libro o rivista: Guida. Museo degli usi e costumi della gente trentina

Luogo di edizione: San Michele all'Adige

Anno di edizione: 2002

V., pp., nn.: p. 35

**BIBLIOGRAFIA [4 / 6]**

Genere: bibliografia specifica

Autore: AA. VV.

Titolo libro o rivista

La via del ferro e delle miniere in Valtrompia. Il maglio di Sarezze: un museo per comprendere il sapere dei maestri forgiatori triumplini

Luogo di edizione: Brescia

Anno di edizione: 2002

V., pp., nn.: pp. 73-74

**BIBLIOGRAFIA [5 / 6]**

Genere: bibliografia di confronto

Autore: Passamani Bonomi I., Morandini Ruggeri L.

Titolo libro o rivista: Alla scoperta del Vaso Ré lungo il racconto disegnato dall'acqua

Luogo di edizione: Bienno

Anno di edizione: 2006

V., pp., nn.: pp. 24-25

**BIBLIOGRAFIA [6 / 6]**

Genere: bibliografia specifica

Autore: AA. VV.

Titolo libro o rivista: Le vie del ferro. Un percorso etnografico nella fucina di Malegno (BS)

Luogo di edizione: Malegno

**DATI RELATIVI ALLE FONTI ORALI**

Nome dell'informatore: Fedriga Tomaso ("Masi")

Data di nascita: 1937/04/01

Scolarità: diploma professionale

Mestiere o professione: operaio/ fabbro

Varie: residente a Esine (BS) in Via Coniclere, 8. Incontro 20 aprile 2011

## COMPILAZIONE

### COMPILAZIONE

Anno di redazione: 2011

Ente compilatore: Comunità Montana di Valle Camonica

Nome: Bassi, Sara

Referente scientifico: Morandini, Lucia

Funzionario responsabile: Cotti Piccinelli, Sergio